

**Hoval**

EU - Konformitätserklärung	Déclaration UE de conformité	Dichiarazione di conformità UE	EU declaration of conformity
----------------------------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------

4216690 / 00 - 08/17

Wir erklären hiermit, dass die Produkte	Par la présente, nous déclarons que les produits	Con la presente dichiariamo, che i prodotti	We hereby declare that the products
Heizkessel	Chaudières	Caldaie	Heating Boiler

CompactGas (3500)	CompactGas (4200)
-------------------	-------------------

mit den folgenden europäischen Richtlinien übereinstimmen: (verantwortliche benannte Stelle)	sont conformes aux directives européennes suivantes: (responsable organisme notifié)	sono conformi alle seguenti direttive europee: (responsabile organismo notificato)	are in conformity with the following directives: (responsible notified body)
--	--	--	--

Richtlinie 2014/68/EU <i>EU-Abl. L 189/164 vom 27.06.2014</i> Druckgeräterichtlinie Modul B + D (CE-0036)	Directive 2014/68/UE <i>UE-JO L 189/164 du 27.06.2014</i> Directive sur les équipements sous pression Modules B + D (CE-0036) (CE-0036 TÜV SÜD Industrie Service GmbH)	Direttiva 2014/68/UE <i>UE-GU L 189/164 del 27.06.2014</i> Direttiva apparecchi in pressione Moduli B + D (CE-0036)	Directive 2014/68/EU <i>EU-OJ L 189/164, 27.06.2014</i> Pressure Equipment Directive Modules B + D (CE-0036)
--	---	--	---

Richtlinie 2014/35/EU <i>EU-Abl. L 96/357 vom 29.03.2014</i> Niederspannungsrichtlinie	Directive 2014/35/UE <i>UE-JO L 96/357 du 29.03.2014</i> Directive sur le matériel électrique basse tension	Direttiva 2014/35/UE <i>UE-GU L 96/357 del 29.03.2014</i> Direttiva bassa tensione	Directive 2014/35/EU <i>EU-OJ L 96/357, 29.03.2014</i> Low Voltage Directive
---	--	---	---

Richtlinie 2014/30/EU <i>EU-Abl. L 96/79 vom 29.03.2014</i> Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	Directive 2014/30/UE <i>UE-JO L 96/79 du 29.03.2014</i> Directive sur la compatibilité électromagnétique	Direttiva 2014/30/UE <i>UE-GU L 96/79 del 29.03.2014</i> Direttiva compatibilità elettromagnetica	Directive 2014/30/EU <i>EU-OJ L 96/79, 29.03.2014</i> Directive on electromagnetic compatibility (EMC)
---	---	--	---

Angewandte Normen und technische Spezifikationen	Normes appliquées et spécifications techniques	Norme applicate e specifiche tecniche	Applied standards and technical specifications
--	--	---------------------------------------	--

Berechnung/ Produktion/ Prüfung	Calcul/ Production/ Certification	Calcolo/ Produzione/ Certificazione	Calculation/ Production/ Certification
EN 14394:2008-12			

Angewandte harmonisierte Normen	Normes harmonisées appliquées	Norme armonizzate applicate	Applied harmonised standards
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------------	------------------------------

Richtlinie 2014/68/EU	Directive 2014/68/UE	Direttiva 2014/68/UE	Directive 2014/68/EU
EN 14394			
Richtlinie 2014/35/EU	Directive 2014/35/UE	Direttiva 2014/35/UE	Directive 2014/35/EU
EN 60335-1, EN 60335-2-102			
Richtlinie 2014/30/EU	Directive 2014/30/UE	Direttiva 2014/30/UE	Directive 2014/30/EU
EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3			

Wir erklären, dass das bezeichnete Produkt als selbständiges Gerät bei bestimmungsgemäßer Verwendung den oben angeführten Normen, Richtlinien bzw. technischen Spezifikationen entspricht.	Nous déclarons que, en cas d'utilisation conforme à l'emploi prévu, le produit désigné, à titre d'appareil autonome, répond aux normes, directives et/ou spécifications techniques mentionnées ci-dessus.	Noi dichiariamo che, in caso di utilizzo conforme, il prodotto citato, inteso come apparecchio autonomo, soddisfa le norme, direttive e specifiche tecniche sopra elencate.	We declare that, in case of intended use, the named product as an autonomous equipment is in conformity with the above listed directives, and standards respectively technical specifications.
--	---	---	--

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Die Sicherheitshinweise in der Dokumentation, Betriebs- und Bedienungsanleitung sind zu beachten.	En cas de modification du produit sans notre accord, cette déclaration devient caduque. Il y a lieu de tenir compte des directives de sécurité mentionnées dans la documentation, le mode d'emploi et les instructions de service.	Modifiche apportate al prodotto, non concordate con noi, invalidano questa certificazione. Le indicazioni in merito alla sicurezza e il manuale d'uso devono essere considerati.	Changes on the product which are not consulted by us, will invalidate this declaration. The safety advices in the documentation and user manual are to be considered.
--	--	--	---

Hersteller
Fabricant
Produttore
Manufacturer
Vaduz - 17.08.2017

Hoval Aktiengesellschaft
Austrasse 70
FL-9490 Vaduz

Dipl.-Ing. Markus Telian, MSc
Director Research & Development Heating Technology Division